Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **42 (1962)**

Heft 4: **L'industrie suisse dans l'Europe d'aujourd'hui**

PDF erstellt am: **01.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

LA RIGIDE SOCIÉTÉ ANONYME RORSCHACHERBERG (Suisse)

Programme de fabrication :

Fraiseuses LA RIGIDE originales à console
(horizontales — verticales — universelles)

Fraiseuses LA RIGIDE originales à banc fixe
(horizontales — verticales)

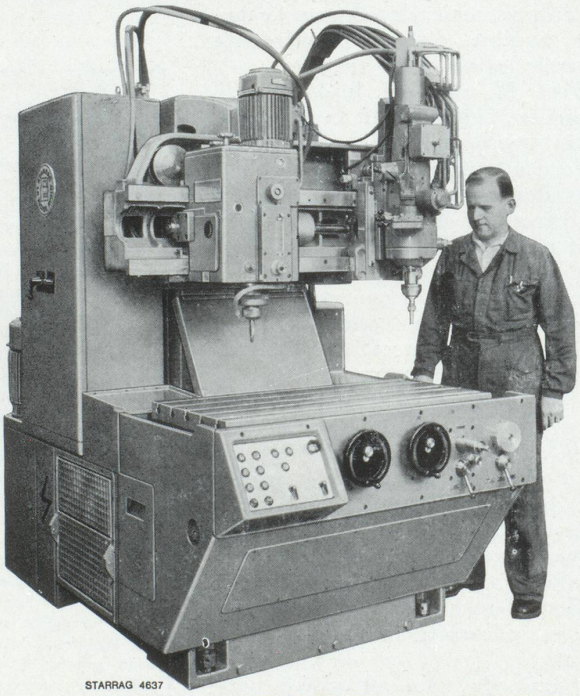
Fraiseuses-Raboteuses LA RIGIDE originales

Toutes ces machines peuvent êtres équipées de dispositifs hydrocopiants

Fraiseuses hydrocopiantes AUTOMATIQUES LA RIGIDE originales

Fraiseuses spéciales LA RIGIDE originales pour :

Aubes de turbine, Racines d'aubes de turbine, Roues compresseurs, Tuyères, Hélices, Rainures de rotors Ailerons, Longerons, Vis-mères, Crémaillères, Arbres cannelés, Arbres dentés, Bâtis de machines textiles, Segments de machines à écrire, Rainures de clavetage, Bielles, Arbres à cames, Vilebrequins, Pointes et cœurs d'aiguille, Châssis de locomotive, etc.



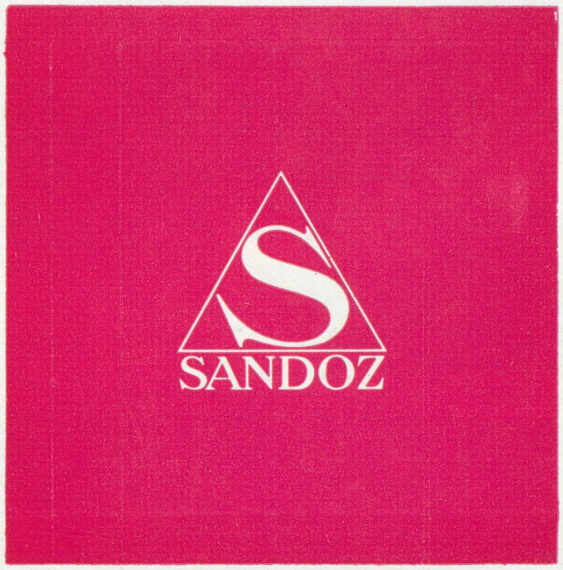
STARRAG 4637

Fraiseuse hydrocopiante AUTOMATIQUE à banc fixe LA RIGIDE originale, type KAB-50 avec dispositif de profilage automatique 360° et copiage avec inverseur, table 1 100 × 500 mm.

REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS POUR LA FRANCE :

Charles BLANCHET, 4, bd Port-Royal, PARIS-Ve
Jacques GLOPPE, 17, rue Linné, PARIS-Ve

SANDOZ



SPÉCIALITÉS
PHARMACEUTIQUES

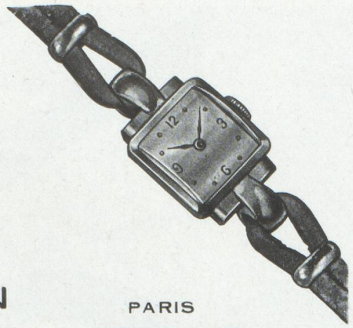
LABORATOIRES
SANDOZ
S. A. R. L.

6 RUE DE PENTHIÈVRE PARIS 8
USINE A ORLÉANS (LOIRET)

Informations sociales quotidiennes?
Liaisons sociales
Documentation objective et pratique?
Liaisons sociales
Revues de la presse sociale et économique française?
Liaisons sociales
Projection de l'activité sociale au niveau des pays de la C.E.E.?
Liaisons sociales

Services quotidiens d'information et de documentation
Liaisons sociales
73, rue N.-D. de Nazareth
PARIS-8e - ARC. 96-67

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE



F. SENN
13, BOULEVARD ST-DENIS
PARIS
GUTENBERG. 56-78

WINTERTHUR
SOCIÉTÉS SUISSES D'ASSURANCES
(Régies par le décret-loi du 14-6-1938)

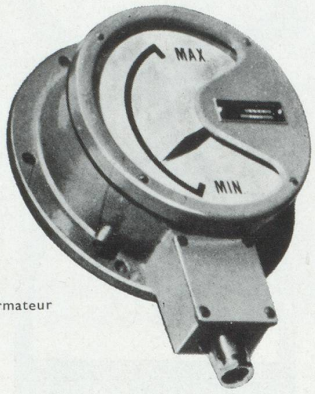
ACCIDENTS
INCENDIE
DÉGATS DES EAUX
BRIS DE GLACES
Etablie en France en 1876
Capital social 36 millions
(Francs suisses)
entièrement versé

ACCIDENTS
de TOUTE NATURE
Individuelle, Enfants,
Chef de Famille, Automobile,
Bicyclette, R. C. Entrepreneurs,
R. C. Diverses,
Vol. Cautionnement

VIE
Capital social 15 millions
entièrement versé
(francs suisses)
Toutes Assurances
en cas de décès et en cas de vie

Capitaux à fin 1961,
plus de 3750 millions de NF
Rentes annuelles assurées,
différées et en cours
57 millions de N
Réserves mathématiques
965 millions de NF
Fonds de participation
des assurés aux bénéfices
45 millions de NF
Réserves statutaires
plus de 9 millions de NF
(en francs français)

DIRECTIONS POUR LA FRANCE
ET L'AFRIQUE DU NORD :
30, avenue Victor-Hugo, Paris-16e
Tél. Passy 23-19



Niveaumètre
pour transformateur

THERMINDEX
S. A.
FABRIQUE DE THERMOMÈTRES A CADRAN
PYROMÈTRES - MANOMÈTRES
HYDROMÈTRES - NIVEAUMÈTRES

9, Clos de la Fonderie
CAROUGE-GENÈVE
Suisse

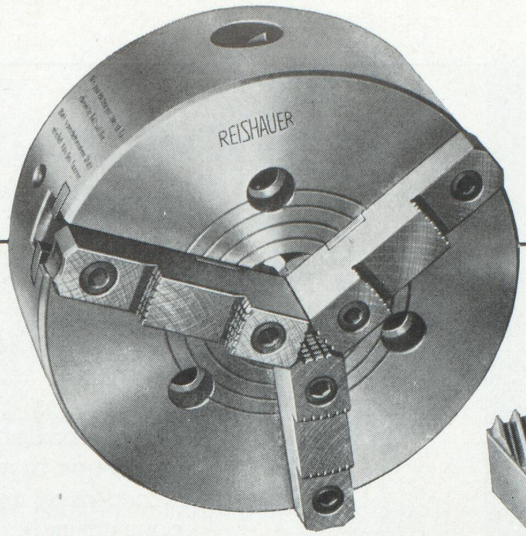
BANQUE POUR LE COMMERCE INTERNATIONAL S. A.
BALE

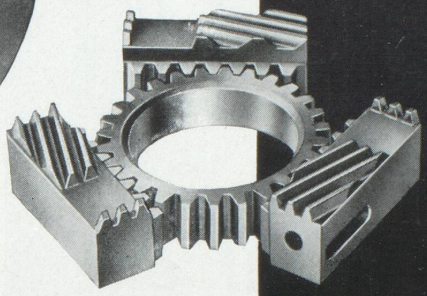
TOUTES OPÉRATIONS BANQUE ET BOURSE

Tél. Bureaux (061) 34 85 55
Bourse (061) 23 58 36
& 24 38 52

Télex 62286 Bancomin Bâle

AESCHENPLATZ 2
« TURMHAUS »
— BALE —





REISHAUER

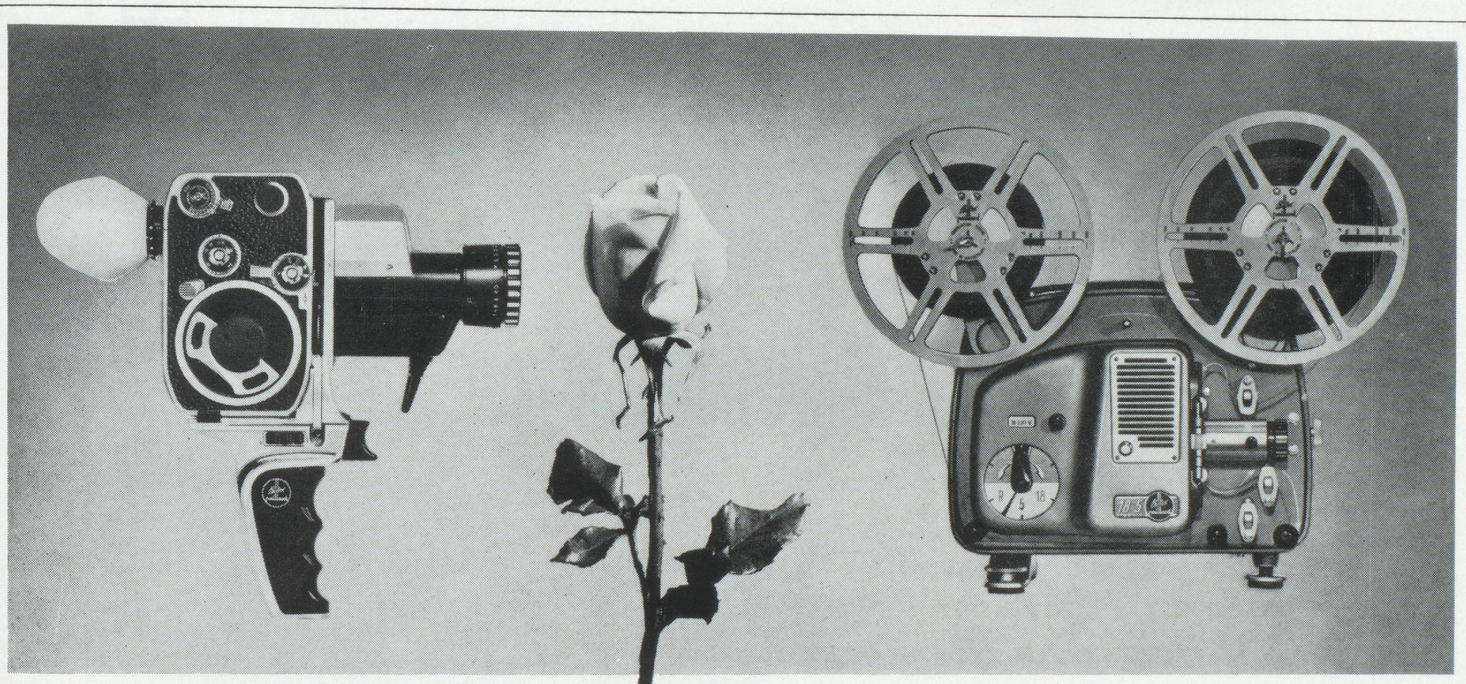
Mandrins de serrage à main

avec denture rectifiée toutes faces

Précision de concentricité jusqu'à 0,01 mm, mors inversables pour serrage intérieur et extérieur ainsi que mors doux. Seuls les mandrins de précision permettent de tirer pleinement profit des tours modernes.

OUTILS REISHAUER SA ZURICH

LIMMATSTRASSE 87
TÉL. 051/42 43 33



Caméra 8 m/m BOLEX ZOOM REFLEX
Visée réflexe - Focale variable.
Cellule incorporée - marche arrière

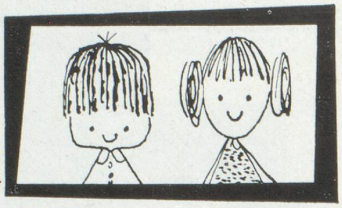
Projecteur 8 m/m 18-5
18 im./sec. et ultra ralenti 5 im./sec.
lampe basse tension - marche arrière

Précis comme des montres suisses
les appareils PAILLARD BOLEX
sont des chefs-d'œuvre de fine mécanique
fonctionnant avec une parfaite régularité

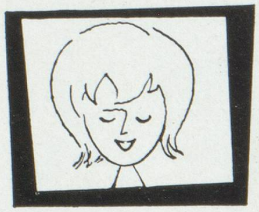
PAILLARD
BOLEX

22 - 24, Avenue Hoche - Paris 8e

pour lui



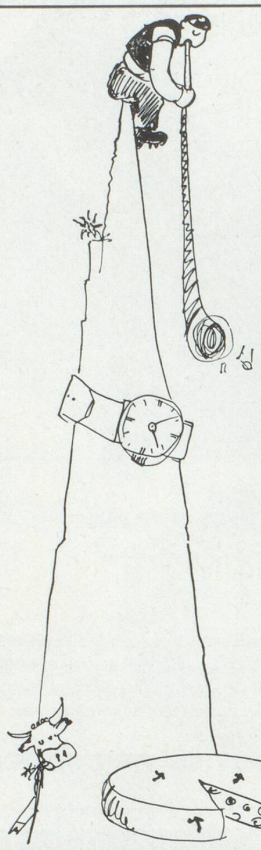
pour eux



pour elle

OVOMALTINE
DONNE DES FORCES

R. L. Dupuy



Des montagnes, du lait, du fromage, des montres, est-ce la Suisse? Oui et non, la Suisse est aussi un pays très industrialisé. Ses villes principales, ses places de commerce, ses industries et sa politique internationale ont une réputation mondiale.
Venez-vous en Suisse pour affaire?
Nous mettons nos services spécialisés à votre disposition.

BANQUE POPULAIRE SUISSE

V

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Cie

Produits chimiques

à usages pharmaceutiques

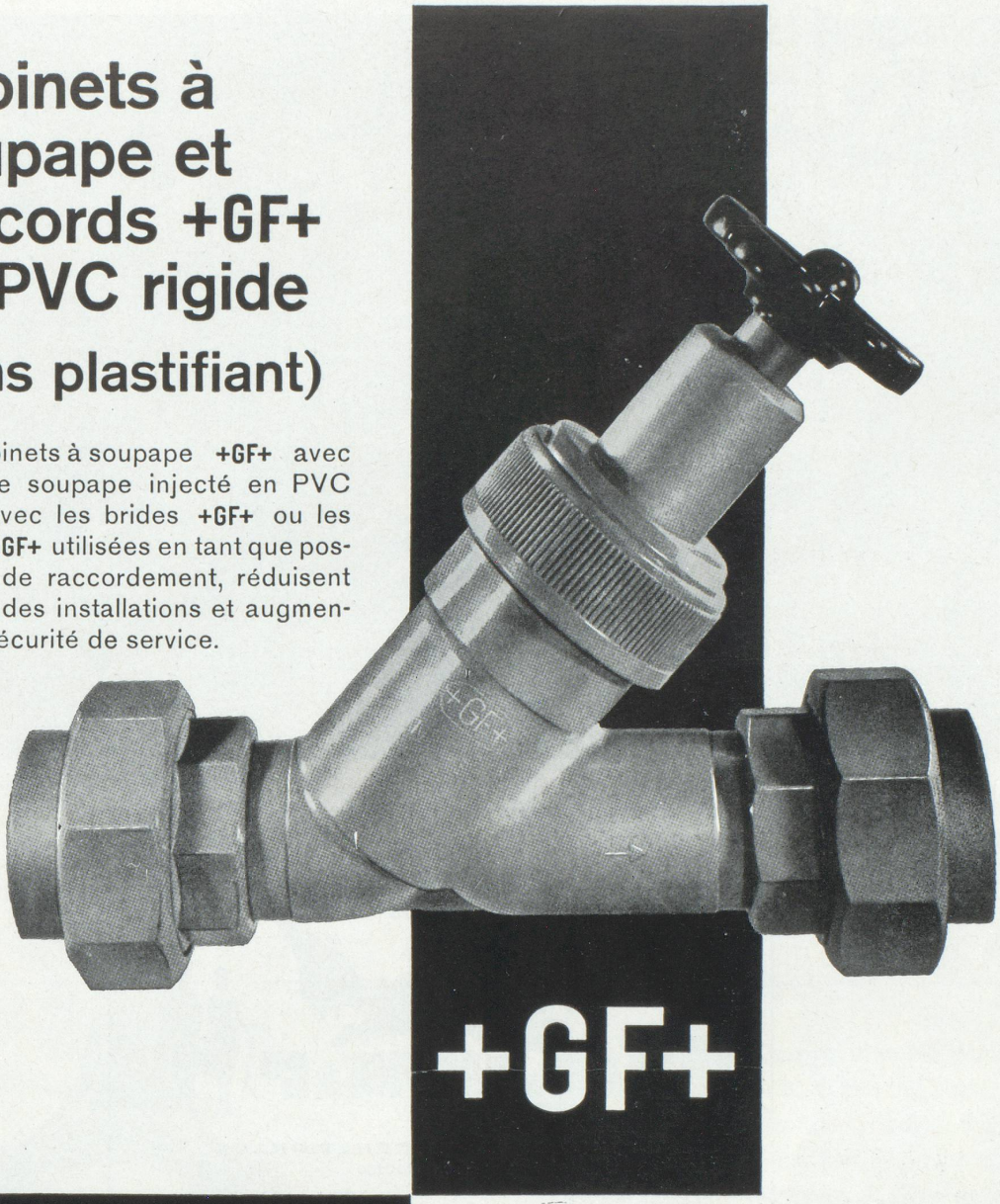
Vitamines

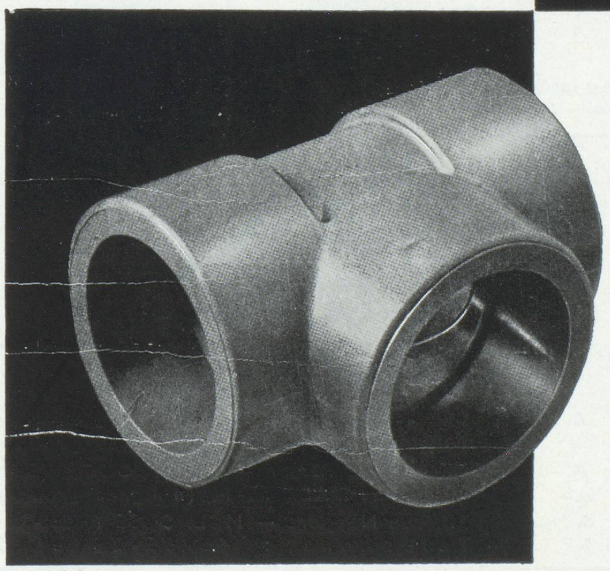
10, rue Crillon, Paris-4e - ARC 91-10

Robinets à soupape et raccords +GF+ en PVC rigide

(sans plastifiant)

Les robinets à soupape **+GF+** avec corps de soupape injecté en PVC rigide, avec les brides **+GF+** ou les unions **+GF+** utilisées en tant que possibilités de raccordement, réduisent les frais des installations et augmentent la sécurité de service.





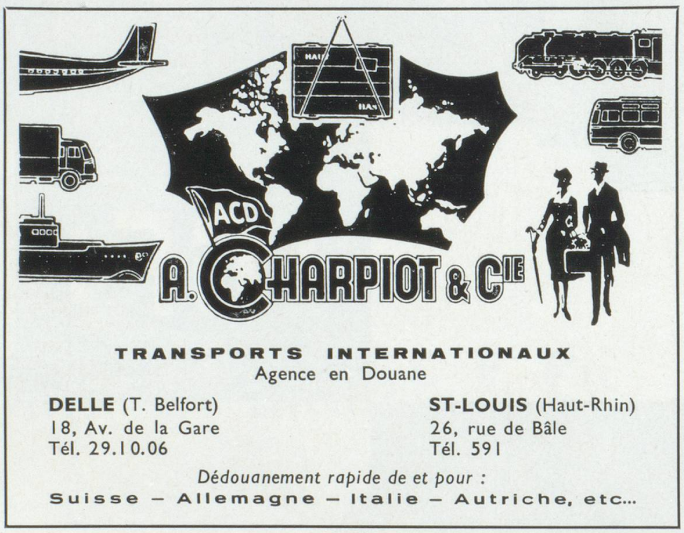
Les raccords **+GF+** en PVC rigide permettent des raccordements corrects au point de vue de la matière et facilitent le montage.

Distributeurs exclusifs pour la France

PRODUITS SUISSES
GEORGES FISCHER SOCIÉTÉ ANONYME

14, Rue Froment - PARIS XIe Tél. Roq. 37-42

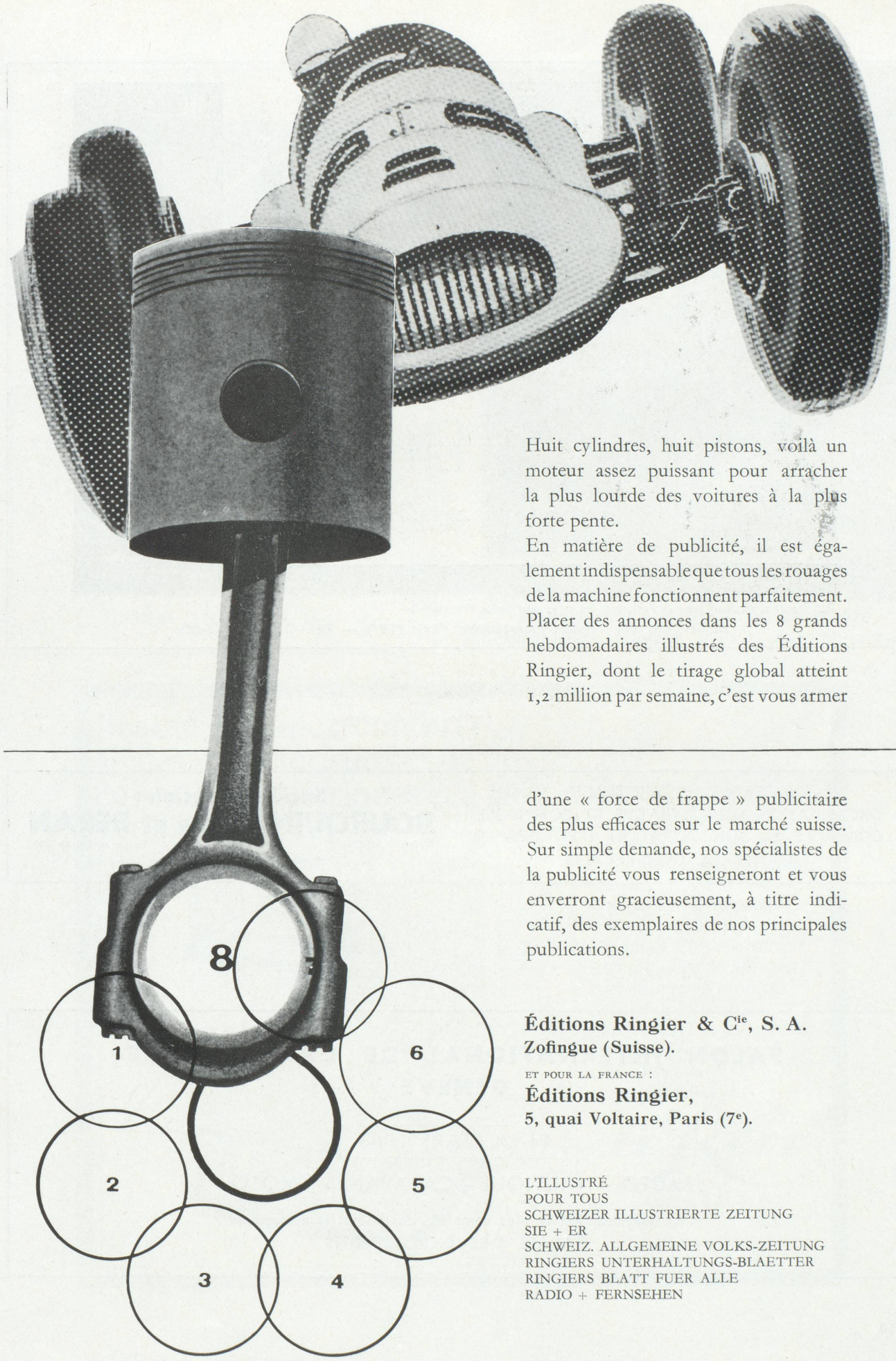
Fi 472/2 P



Schindler

ASCENSEURS GERVAIS SCHINDLER S. A.
Société Anonyme au Capital de 6 000 000 de NF
ASCENSEURS THEVENON SCHINDLER S. A.
Société Anonyme au Capital de 800 000 NF
LE LIFT SCHINDLER S. A.
Société Anonyme au Capital de 2 700 000 NF

44, avenue Paul Kruger — VILLEURBANNE (Rhône)
Téléphone : 84-64-81 (4 lignes groupées)
77-79, rue Périer — MONTROUGE (Seine)
Téléphone : ALE 52-10 (4 lignes groupées)
20, rue Neppert — MULHOUSE (Haut-Rhin)
Téléphone : 45-65-26 et 27

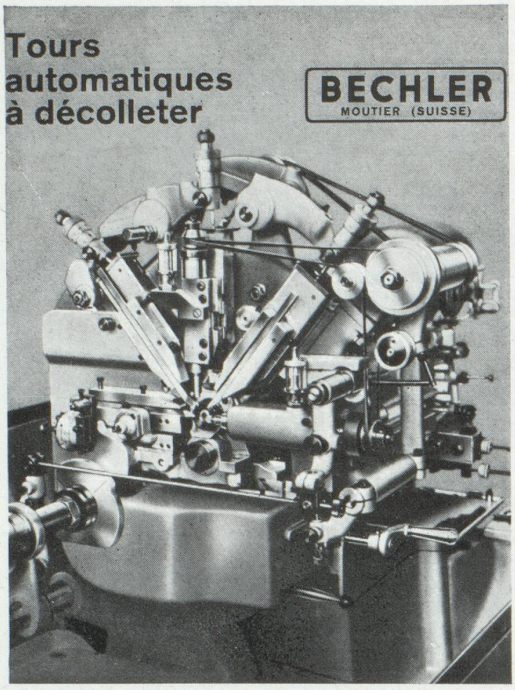


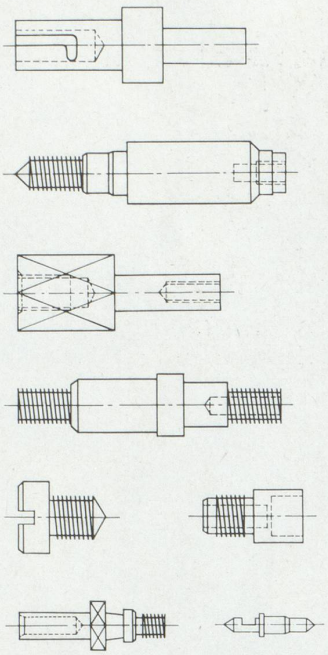
Huit cylindres, huit pistons, voilà un moteur assez puissant pour arracher la plus lourde des voitures à la plus forte pente.
En matière de publicité, il est également indispensable que tous les rouages de la machine fonctionnent parfaitement. Placer des annonces dans les 8 grands hebdomadaires illustrés des Éditions Ringier, dont le tirage global atteint 1,2 million par semaine, c'est vous armer d'une « force de frappe » publicitaire des plus efficaces sur le marché suisse. Sur simple demande, nos spécialistes de la publicité vous renseigneront et vous enverront gracieusement, à titre indicatif, des exemplaires de nos principales publications.

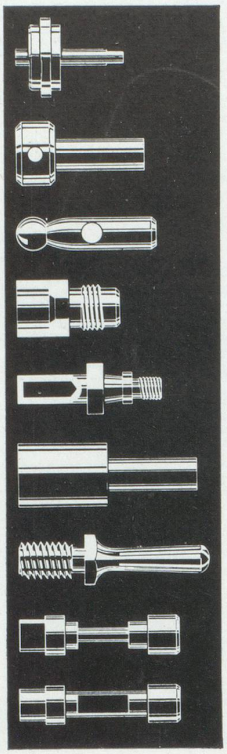
Éditions Ringier & Cie, S. A.
Zofingue (Suisse).

ET POUR LA FRANCE :
Éditions Ringier,
5, quai Voltaire, Paris (7e).

L'ILLUSTRÉ
POUR TOUS
SCHWEIZER ILLUSTRIERTE ZEITUNG
SIE + ER
SCHWEIZ. ALLGEMEINE VOLKS-ZEITUNG
RINGIERS UNTERHALTUNGS-BLAETTER
RINGIERS BLATT FUER ALLE
RADIO + FERNSEHEN







L'équipement de la machine peut être exactement adapté aux genres de pièces à produire

Représentant exclusif pour la France et les pays de l'Union Française :

BECHLER, 54, avenue Jean-Jaurès, Paris (19e) — Tél. COMbat 75-60

EXPERTISES ET ARBITRAGES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE
CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES
TOUTES QUESTIONS FISCALES

Société Fiduciaire
BOURQUIN Frères et BERAN
SOCIÉTÉ ANONYME — Maison fondée en 1892
26, Corraterie, Genève — Téléphone 25.62.10

SALON INTERNATIONAL DE L'AUTOMOBILE
GENÈVE

14-24 MARS 1963

AUTO - NAUTIQUE - CARAVANES - MOTO

La manifestation la plus complète de l'industrie automobile
PALAIS DES EXPOSITIONS

Plastic Gurit ® Richterswil

Représentant en France :

R. E. PLATTNER

106, rue Charles-Chefson

BOIS-COLOMBES (Seine)

TÉLÉPHONE : CHARLEBOURG 40-10

Fabrique de jauges de contrôle

OBERRIEDEN-ZURICH - Tél. (051) 92.18.54

Beauté, élégance, confort - signes caractéristiques de nos cuisinières électriques et à gaz.

Travail suisse de haute qualité, garantissant une réalisation soignée.

Toutes les cuisinières Le Rêve se font en tôles d'acier de première qualité, émaillées des deux côtés. Grilloir infrarouge et couvercle-table sur demande. Etudiées dans leur moindre détail, elles sont usinées et montées avec un soin tout particulier. Les cuisinières Le Rêve s'incorporent facilement dans toutes les cuisines.

Le Rêve

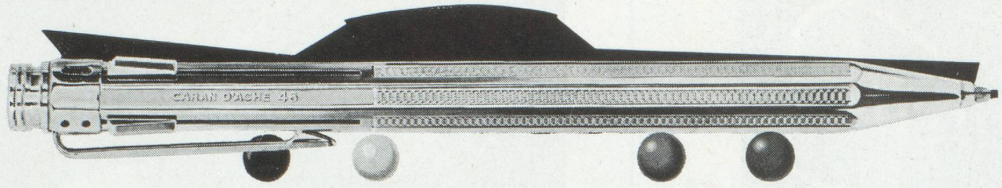
LE REVE S.A.

fabrique de cuisinières et émaillerie

Genève-Acacias

Le plus moderne des « **4-couleurs** »

CARAN D'ACHE



Construction remarquable ! Mécanisme inusable !

Distributeurs en France :
Ets CORECTOR ADHÉSINE
216, rue Lecourbe - PARIS-15e

Société
LA CELLOPHANE

- Pellicules cellulosiques
- Papiers diazo
- Matériel de dessin et de reproduction
- Plaques offset
- Plastiques ménagers et industriels
- Revêtements de sol et de mur

SLC 110 boul. haussmann paris 8e lab 64-40

BUHLER

Machines et Installations

de

Minoteries et Semouleries — Huileries et Silos et Entrepôts — Manutention mécanique et pneumatique — Transporteurs " REDLER " pour manutention horizontale et verticale — Fabriques de pâtes alimentaires — Fabriques de cacao et chocolat — Broyeuses pour couleurs — Machines à couler sous pression — Machines à composer et à imprimer tous formats — Rotatives typo-hélio

BUHLER FRÈRES

S. A. R. L. au capital de 1.500.000 N.F.

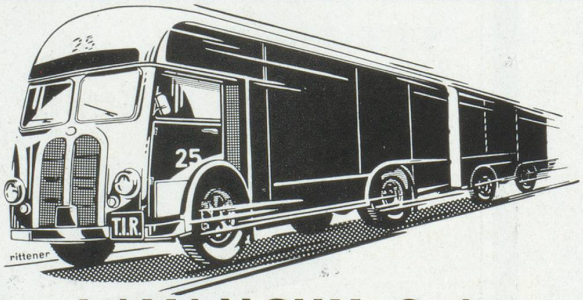
42, rue du Louvre - PARIS
Tél. : GUT. 89-94 (8 lignes)
B. P. 32-01

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DÉMÉNAGEMENTS pour tous pays

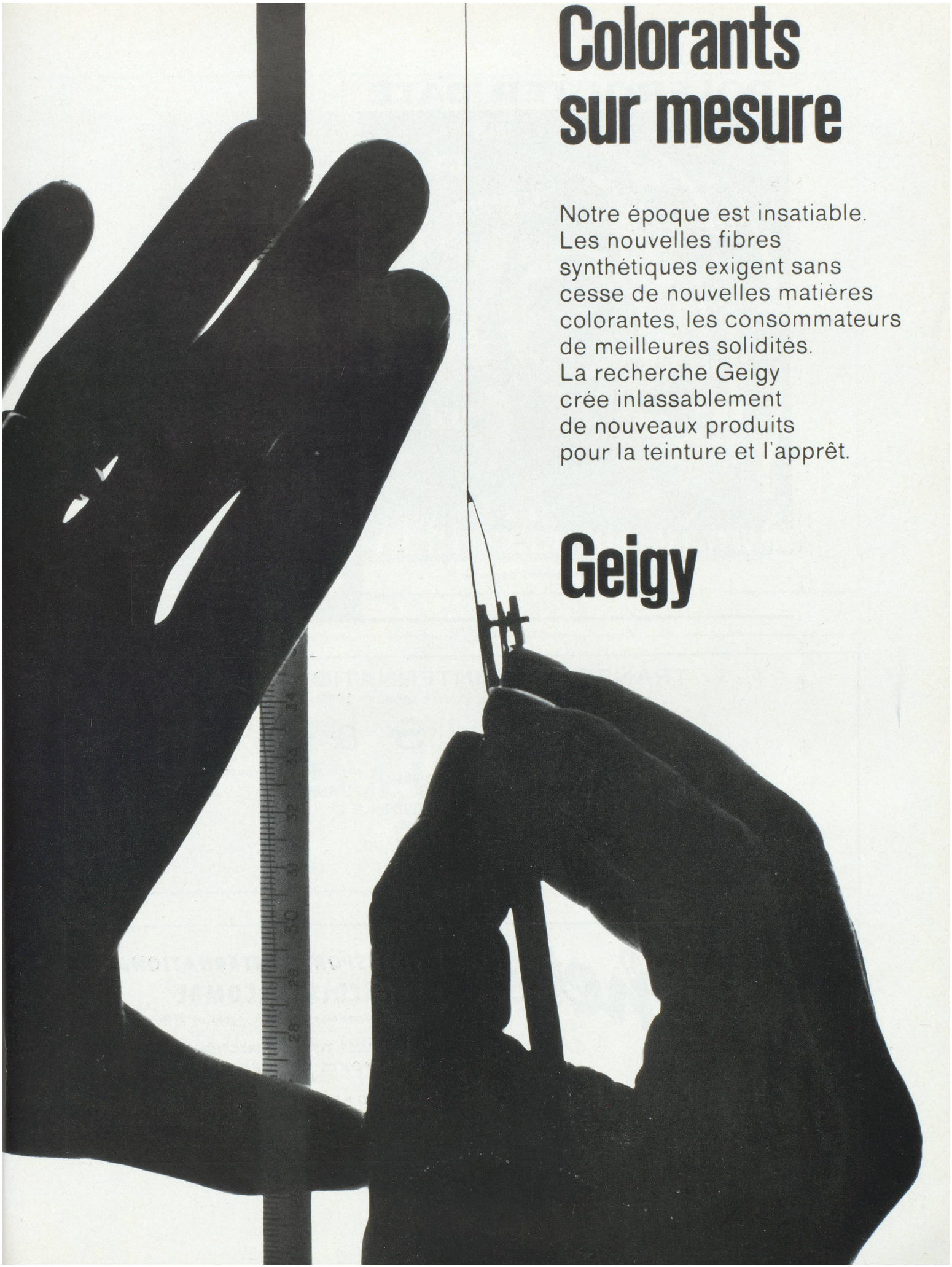
Services réguliers par trains-routiers équipés spécialement France-Suisse et Suisse-France

IMPORTATION - EXPORTATION - AGENCE EN DOUANE
GARDE-MEUBLES - ENTREPOTS MODERNES

Agence de voyages - Tous renseignements et devis gratuits



LAVANCHY S. A.
Maison fondée en 1840 LAUSANNE

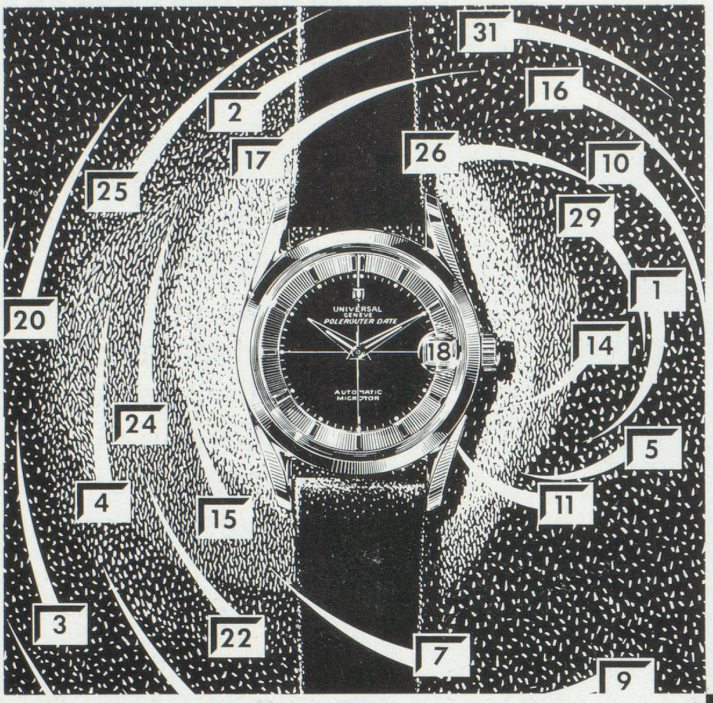


Colorants sur mesure

Notre époque est insatiable.
Les nouvelles fibres synthétiques exigent sans cesse de nouvelles matières colorantes, les consommateurs de meilleures solidités.
La recherche Geigy crée inlassablement de nouveaux produits pour la teinture et l'apprêt.

Geigy

POLEROUTER DATE



Pourquoi la **meilleure** de vos montres est une **Universal**

Elle a 15 ans d'avance : le mouvement Microtor breveté ne pourra pas être imité avant 15 ans.
Elle est sans pareille.

Elle subit un programme universel d'essais : des montres de série sont portées et essayées sans cesse.
Elle est précise.

Seules quelques maisons suisses, dont Universal, ont un département de recherches esthétiques.
Elle est belle.

acier inoxydable, Réf : 204 503 / 2
or 18 carats, Réf : 104 503 / 3
acier couverture or, Réf : 204 504 / 2

Montre officielle de la Scandinavian Airlines System.
Modèle déposé Service mondial

techniquement à l'avant-garde
rigoureusement essayée
élégante et virile

UNIVERSAL
GENÈVE

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
Commissionnaire en Douane agréé nº 2039

MARAIS & Cie

A l'importation et à l'exportation, services réguliers { par wagons de groupage / par express

en collaboration avec **SCHNEIDER & Cie**
Totentanz 18 à **BALE**

PARIS, 31, rue de Trévise-9e. Tél. PRO. 95-50 — TAI. 63-00
LYON, 29, rue du Bât-d'Argent. Tél. 28-15-07
Adresse télégr. INTEREXPRESS

Michel

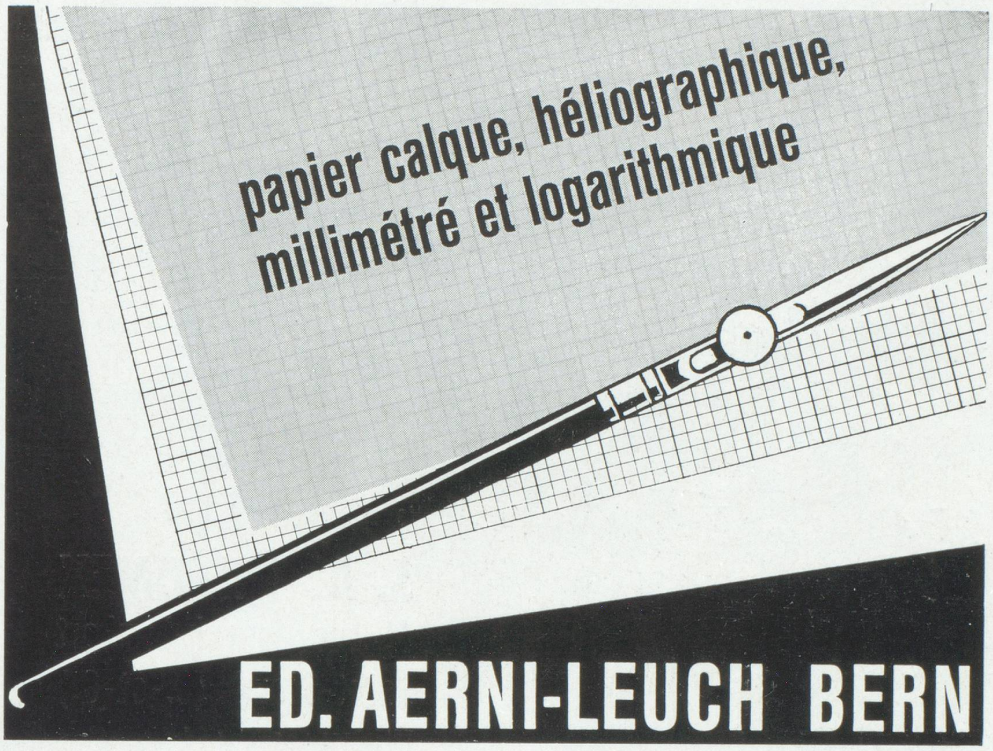
L. E. MICHEL S. A.
MALLEY-LAUSANNE - Tél. : (021) 24.85.14
JUS DE FRUITS FRAIS, NATURELS ET CONCENTRÉS
PULPES - PATES - ÉCORCES DE FRUITS

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
FRANÇOIS LACOMBE
Commissionnaire en Douane agréé nº 2746

GROUPAGES TOUTES DIRECTIONS
TRANSPORTS ROUTIERS

BELLEGARDE, tél. : 105
PARIS, 1, rue Mondétour, tél. : CENtral 27-02

CORRESPONDANTS dans les principales villes de Suisse



Une chaussure de luxe

Exige la semelle caoutchouc

“ DAUPHIN ”

marque déposée

LABEL DE GRAND STANDING

HOMMES *DAMES* *ENFANTS*

Société Anonyme **M. CATY & Cie** **Bourg de Péage** (Drôme) France

Téléphone : **Romans 15-01 et 15-02**

Un produit de la Verrerie de Bulach S. A., Bulach (Suisse)

Pied en verre « Bulach » pour arbres de Noël

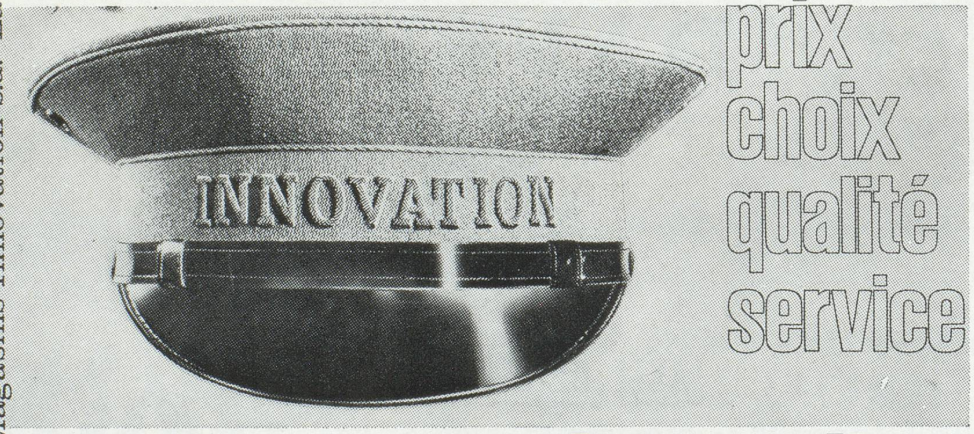
Ce récipient en verre vert, rempli d'eau, permet de garder un sapin frais et beau vert pendant des semaines sans qu'il perde trop ses aiguilles. Comme le sapin reste vert, il y a moins de danger d'incendie. Placé dans ce vase solide et lourd, l'arbre ne risque pas de tomber.

Livrable en 3 grandeurs

Agence exclusive pour la France :

S. A. INÉCOMEX
4, rue Joseph-Lambert
Saint-Cloud (S.-et-O.)
Téléphone : Val d'Or 30-40

Grands Magasins Innovation s.a. Lausanne



goût
prix
choix
qualité
service

innovation

Chambre de commerce suisse en France, Paris, Éditeur. Le Directeur : Paul Gilliand. — Dépôt légal : 4e trimestre 1962. — No d'Ordre : 6.501
Ce numéro a été tiré sur papier couché Pôle Nord des Papeteries Prioux, sur les presses de l'Imprimerie Alençonnaise, Place Poulet-Malassis, Alençon (Orne).

CIBA est fière de fabriquer depuis plus de soixante-quinze ans des colorants de qualité. C'est à eux que d'innombrables articles allant du fil à coudre aux revêtements de sol, du papier fantaisie à la toile de tente, doivent leurs coloris chatoyants et durables. A CIBA, la recherche est une tradition non seulement pour les colorants mais encore pour des préparations aussi variées que les spécialités pharmaceutiques, les agents d'apprêt et les matières plastiques. Autant de secteurs où CIBA est décidée à répondre toujours mieux à l'attente d'une clientèle qui lui fait confiance depuis trois-quarts de siècle.

Siège social - Bâle

LA BALOISE TRANSPORT

DIRECTION POUR LA FRANCE :
24, RUE MOGADOR, PARIS-IXe